



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2005/L.10/Add.5
11 August 2005
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
增进和保护人权小组委员会
第五十七届会议
议程项目 7 (b)

通过第五十七届会议报告

增进和保护人权小组委员会报告草稿

报告员：横田洋三先生

目 录^{*}

章 次

八、具体人权问题：

- (a) 妇女与人权；
- (b) 当代形式的奴役；
- (c) 新的优先问题，特别是恐怖主义和反恐怖主义问题

^{*} E/CN.4/Sub.2/2005/L.10 号文件和增编载有关于会议安排和各议程项目的报告各章草案。小组委员会通过的决议和决定以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项都载于 E/CN.4/Sub.2/2005/L.11 号文件和增编。

八、具体人权问题：

- (a) 妇女与人权；
- (b) 当代形式的奴役；
- (c) 新的优先问题，特别是恐怖主义和反恐怖主义问题

1. 小组委员会在 2005 年 8 月 5 日举行的第 12 次会议、8 月 8 日举行的第 14 和第 16 次会议、8 月 9 日举行的第 16 次会议和第 17 次会议的公开部分、8 月 10 日举行的第 18 次会议和 8 月 11 日举行的第 20 次会议上审议了议程项目 6。

2. 在议程项目 6 下分发的文件清单，见本报告附件七。

3. 在 2005 年 8 月 5 日举行的第 12 次会议上，防止使用小武器和轻武器侵犯人权问题特别报告员巴巴拉·弗雷介绍了她的报告(E/CN.4/Sub.2/2005/35)。在随后进行的交互式对话中，本戈亚先生、吉塞先生、汉普森女士和皮涅罗先生发了言。在同次会议上，弗雷女士作了结论。

4. 在 2005 年 8 月 8 日举行的第 14 次会议上，影响妇女和女童健康的传统习俗问题特别报告员瓦尔扎齐女士介绍了她的最新报告(E/CN.4/Sub.2/2005/36)。在随后进行的交互式对话中，博叙伊先生、谢里夫先生、德科先生、皮涅罗先生、索拉布吉先生、瓦迪比阿—安扬武女士和横田先生发了言。

5. 在 2005 年 8 月 9 日第 16 次会议上：

- (a) 当代形式奴役问题工作组主席兼报告员皮涅罗先生提出了该工作组第三十届会议的报告(E/CN.4/Sub.2/2005/34)。在随后进行的交互式对话中，博叙伊先生、陈士球先生、萨拉马先生和萨塔尔先生以及下列非政府组织的观察员发了言：促进正义与和平道明会、国际和睦团契。在同次会议上，博叙伊先生作了结论；
- (b) 人权与人类基因组问题特别报告员莫托科女士介绍了她的中期报告(E/CN.4/Sub.2/2005/38)。在随后进行的交互式对话中，德科先生以及非政府组织大同协会的观察员发了言。在同次会议上，莫托科女士作了结论；

(c) 阿尔弗雷德松先生和萨拉马先生提出了关于评价人权领域技术合作内容与提供情况的联合工作文件(E/CN.4/Sub.2/2005/41)。在随后进行的交互式对话中，萨塔尔先生和索拉布吉先生以及下列非政府组织的观察员发了言：明尼苏达人权促进会、大同协会。在同次会议上，阿尔弗雷德松先生和萨拉马先生作了结论；

(d) 比罗先生和莫托科女士提出了关于人权与非国家行为者的联合工作文件(E/CN.4/Sub.2/2005/40)。在随后进行的交互式对话中，汉普森女士和萨拉马先生以及非政府组织印第安人法律资源中心的观察员发了言。在同次会议上，比罗先生和莫托科女士作了结论。

6. 在 2005 年 8 月 10 日举行的第 18 次会议上，拟订在打击恐怖主义时促进和保护人权的指导方针和原则会期工作组主席兼报告员库法女士提出了工作文件报告(E/CN.4/Sub.2/2005/43)。在随后进行的交互式对话中，吉塞先生、陈士球先生、奥康纳女士、萨塔尔先生、索拉布吉先生和瓦迪比亚—安杨武女士以及非政府组织国际教育发展会的观察员发了言。在同次会议上，库法女士作了结论。

7. 在关于议程项目 6 的一般性辩论中，小组委员会委员以及各国政府、政府间组织、联合国各机构、专门机构、其他组织和非政府组织的观察员发了言。发言者名单，详见附件二。

增进和保护人权的技术合作和能力建设

8. 在 2005 年 8 月 11 日举行的第 20 次会议上，阿尔弗雷松先生介绍了决定草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.28，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、库法女士、莫托科女士、阿库图阿里索女士、萨拉马先生、萨塔尔先生、图尼翁·韦利斯先生、瓦尔扎齐女士和横田先生。汉普森女士、奥康纳女士、皮涅罗先生和瓦迪比阿—安扬武女士随后加入为提案人。

9. 博叙伊先生和萨拉马先生就该决议草案发了言。

10. 按照经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 28 条，请小组委员会注意该决议草案所涉行政和方案概算问题。

11. 该决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/25 号决定。

世界人权教育方案

12. 在同次会议上，横田先生介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.29，提案人为：阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、皮涅罗先生、阿库图阿里索女士、萨拉马先生、萨塔尔先生、图尼翁·韦利斯先生、瓦迪比阿—安扬武女士、瓦尔扎齐女士和横田先生。汉普森女士随后加入为提案人。

13. 该决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/26 号决议。

防止使用小武器和轻武器侵犯人权

14. 在同次会议上，横田先生介绍了决定草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.31，提案人为：本戈亚先生、比罗先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、库法女士、阿库图阿里索女士、瓦尔扎齐女士和横田洋三先生。汉普森女士、奥康纳女士和瓦迪比阿—安扬武女士随后加入为提案人。

15. 横田先生口头修改了该决定草案。

16. 经修改的决定草案未经表决获得通过。决定案文见第二章 A 节，第 2005/110 号决定。

蓄意强奸、性奴役和类似奴役做法

17. 在同次会议上，钟女士介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.32，提案人为：阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、库法女士、姆博努女士、莫托科女士、奥康纳女士、皮涅罗先生、阿库图阿里索女士、萨拉马先生、萨塔尔先生、图

尼翁·韦利斯先生、瓦尔扎齐女士和横田洋三先生。阿方索·马丁内斯先生随后加入为提案人。

18. 该决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/27 号决议。

人权与人类基因组

19. 在同次会议上，库法女士介绍了决定草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.33，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟金星女士、德科先生、多斯桑托斯先生、汉普森女士、库法女士、姆博努女士、奥康纳女士、阿库图阿里索女士、萨拉马先生、萨塔尔先生、图尼翁·韦利斯先生、瓦尔扎齐女士和横田先生。

20. 该决定草案未经表决获得通过。决定案文见第二章 B 节，第 2005/111 号决定。

人权与非国家行为者

21. 在同次会议上，德科先生介绍了决定草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.34，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、阿库图阿里索女士、萨塔尔先生、图尼翁·韦利斯先生、瓦迪比阿一安扬武女士、瓦尔扎齐女士和横田先生。汉普森女士随后加入为提案人。

22. 德科先生口头修改了决定草案(b)分段。

23. 经修改的决定草案未经表决获得通过。决定案文见第二章 B 节，第 2005/112 号决定。

影响妇女和女童健康的有害传统习俗

24. 在同次会议上，奥康纳女士介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.38，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、阿尔弗雷德松先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、德科先生、多斯桑托斯先生、库法女

士、莫托科女士、奥康纳女士、阿库图阿里索女士、凯西先生、萨拉马先生、萨塔尔先生和横田先生。图尼翁·韦利斯先生随后加入为提案人。

25. 按照经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 28 条，请小组委员会注意该决议草案所涉行政和方案概算问题。

26. 该决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/28 号决议。

当代形式奴役问题工作组的报告

27. 在同次会议上，博叙伊先生介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.39，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、德科先生、汉普森女士、萨拉马先生和萨塔尔先生。阿尔弗雷德松先生、陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、多斯桑托斯先生、库法女士、莫托科女士、图尼翁·韦利斯先生、瓦迪比亚-安扬武女士、瓦尔扎齐女士和横田先生随后加入为提案人。

28. 博叙伊先生口头修改了决议草案第 4 执行段。

29. 汉普森女士提议修改该决议草案，新增第 9 执行段，提案人接受了这个建议。

30. 阿方索·马丁内斯先生、汉普森女士、莫托科女士和瓦尔扎齐女士就该决议草案发言。

31. 经修改的决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/29 号决议。

联合国当代形式奴役问题自愿信托基金

32. 在同次会议上，博叙伊先生介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.40，提案人为：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、比罗先生、博叙伊先生、德科先生、汉普森女士、萨拉马先生、萨塔尔先生和瓦尔扎齐女士。陈士球先生、谢里夫先生、钟女士、多斯桑托斯先生、库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、皮涅罗先生、阿库图阿里索女士、萨塔尔先生、图尼翁·韦利斯先生、瓦迪比亚-安扬武女士和横田先生随后加入为提案人。

33. 该决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/30 号决议。

详拟在打击恐怖主义时促进和保护人权的详细原则和指导方针(并附有关评注)工作组

34. 在同次会议上，库法女士介绍了决议草案 E/CN.4/Sub.2/2005/L.44,提案人为：阿尔弗雷德松先生、比罗先生、凯西先生、陈士球先生、钟女士、德科先生、汉普森女士、库法女士、姆博努女士、莫托科女士、奥康纳女士、阿库图阿里索女士、萨拉马先生、韦利斯先生和瓦尔扎齐女士。阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、谢里夫先生、多斯桑托斯先生、皮涅罗先生和横田先生随后加入为提案人。

35. 该决议草案未经表决获得通过。决议案文见第二章 A 节，第 2005/31 号决议。

-- -- -- -- --